

苏联哲学资料选辑

第二十一輯

(内部读物)



苏联哲学资料选輯

第二十一輯

本书是供内部参考用的，写文章引用时务請核对原文，并在注明出处时用原著版本。

苏联哲学資料选輯

第二十一輯

《哲学研究》編輯部編

*

上海人民出版社出版

(上海绍兴路54号)

1966年1月第1版

1966年1月上海第1次印刷

統一书号：2074·327 定价：1.80元

編者說明

本书是《苏联哲学資料选輯》第二十一輯，选的是施什金的《马克思主义伦理学原理》（苏联国际关系学院出版社 1961 年版）。

施什金（А. Ф. Шишкин），苏联哲学家，博士，教授，《哲学問題》杂志編委，著有《共产主义道德概論》（1955 年）、《伦理学說史論丛》（1959 年）。

本书系內部讀物，公开引用譯文时，不得引用本书名，請仍用原书名和版本，并請复查原文。

由于我們人力有限，本书在翻譯和編輯等方面，可能有不少缺点，敬希讀者指正。

《哲学研究》編輯部

1965 年 10 月

马克思主义伦理学原理

〔苏〕A. Ф. 施什金 著

贝 璋 衡 译

А. Ф. ПИШКИН
ОСНОВЫ МАРКСИСТСКОЙ
ЭТИКИ

ИЗДАТЕЛЬСТВО ИНСТИТУТА
МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЙ

Москва 1961

本书根据苏联国际关系学院出版社1961年版本译出

序 言

我国正在满怀信心地沿着通向共产主义的道路前进。它正在实现全面展开共产主义建设的各项任务——进一步提高劳动生产率，创造丰富的物质财富和精神财富，进一步发展社会主义民主，培养共产主义社会自觉的劳动者。“党的最高目的是建立共产主义社会。在共产主义社会的旗帜上写着：‘各尽所能，按需分配’。党的‘一切为了人，为了人的幸福’的口号将充分实现。”（苏联共产党纲领）

提高劳动人民的觉悟问题和劳动人民的共产主义教育问题，是共产主义建设不可缺少的一部分。创造共产主义的物质技术基础，发展经济生活和社会生活中的共产主义原则，是改造人、发展人的意识、精神生活和道德品质的基础。随着物质生产的变化，人也在改变着。另一方面，要顺利解决发展过渡到共产主义所必需的物质生产的任务，首先必须培养新人——共产主义明天的人。

培养新人，是所有人民民主国家的一个十分重要的问题，这些国家大部分都正在完成社会主义建设。在这些国家中，培养新人的任务也是同技术的进一步提高、生产关系的完善化、共产主义劳动态度的发展、群众政治觉悟的提高有机地联系着的。从所有社会主义国家将大体同时过渡到共产主义这个正在展示中的远景来看，这一任务就更有特殊的意义。

新人在马克思列宁主义党的思想影响下正在日常劳动中培养起来。力求按照共产主义方式生活、学习和工作的共产主义劳动集体和突击手的运动正在广泛而深入地展开，这是新人在我国成长起来的最显著的证明。这个刚兴起不久的运动已经卷入了千百万劳动者。这个运动在形成新人方面的作用极其重大。它把人的劳动、学习以

及他的一切举止和行为結合成为一个充滿为共产主义事业服务的崇高思想的和諧統一體。这个运动不仅教育着运动的参加者本人，而且对全体劳动群众，对成长中的整个一代发生着重大影响。另一方面，把普通学校和高校課堂挤滿了的我国青年也在學習共产主义，而且把學習，即积累知識的每一个步驟同工人和农民的生产劳动結合起来，同全国的共同生活結合起来。我国青年，不論他們在什么崗位上，在学校里也好，在生产上也好，都热烈而积极地討論共产主义运动提出的許多問題，其中也包括与道德有关的問題。共产主义明天的人应当是怎样的呢？他在自己的活动中和日常生活中应当遵循哪些道德原則和道德规范呢？怎样发展这些原則呢？到了共产主义时代，我們当代的道德原則和道德规范哪些将丧失它們的意义，反之，又是哪些将具有更大的意义呢？道德原則和道德规范到底是打哪儿来的，用什么才能証明它們的正确性呢？这些問題，在建成共产主义社会已經成为我国人民的直接任务、当前一代的苏維埃人就要在共产主义制度下生活的情況下，就显得更加迫切了。作为整个马克思主义理論的組成部分的马克思主义伦理学，其使命就是对这些問題作出解答。

对成长中一代的共产主义教育工作經驗証明，在道德領域里，不能仅以对于人行为的一些要求为限，即使这些要求是受到先进范例的威信或集体的輿論支持的。还必须着手研究科学的道德理論，即马克思主义的伦理学。马克思主义伦理学不是頂替这些日常的要求，而是給予这些要求巨大的力量和說服力，因为它可以証明这些要求的客观上历史上的必然性和合理性，可以証明这些要求符合于形成共产主义和共产主义的人的伟大时代的迫切需要。因此作者希望，这本关于马克思主义伦理学原理的书，对于一切作共产主义教育工作的讀者以及一切想要深入了解上述問題的讀者将有所裨益。本书的直接对象是高等学校的学生。

本书是作者多年来研究马克思主义伦理学問題的結果。书中有很多地方是轉述作者以前发表过的旧著，特別是《共产主义道德概

論》一書(1955年)。但本書並不是《共產主義道德概論》的再版。它與《共產主義道德概論》一書無論在結構和內容上都有顯著區別。作者力求把蘇聯以及國外的馬克思主義出版物對上述一書的批評意見尽可能充分地考慮進去，特別是力求說明當代蘇聯社會生活向共產主義道德理論提供的新材料。在這方面，我們黨的文件，特別是第二十、二十一、二十二次代表大會的歷史性文件，給予每一個研究道德問題的工作者無可估量的幫助，這些文件深刻地闡述了共產主義建設和培養新人的經驗。第二十二次代表大會通過的蘇聯共產黨綱領具有特殊的意義，它闡明了我國社會發展和勞動人民共產主義教育的遠景。作者還利用了蘇聯以及國外馬克思主義者關於倫理學的許多新著作、我國刊物上的材料以及我個人與青年交往中所獲得的經驗。

本書的任務不是描寫蘇聯人的德性，而是闡述我國的道德理論。當然，道德理論的闡述不能脫離人在道德方面成長的實際過程，不能脫離新道德關係的發展，不能脫離對丑惡的舊社會殘余的鬥爭，但是道德理論的闡述也不能是這種過程的簡單描寫。必須科學地論證在人民的生活中、在人民爭取共產主義的鬥爭中產生出來的道德規範和道德要求，包括僅僅被我國社會上最先進、最覺悟的勞動者當作行為規範的那些要求在內。作者完全贊同 A. C. 馬卡連柯的思想，他說：“我們對人提出的道德要求，應當高於人們行為的中等水平。道德要求大家都向最完善的行為看齊……”作者在本書中也力求體現這一思想。

最後必須說明，要寫出一本關於馬克思列寧主義倫理學原理的好書，首先必須對倫理學的許多個別問題，特別是對共產主義道德理論上一些極為重要的問題，進行認真的理論研究。這一任務要求思想戰綫上的許多工作者——哲學家、法學家、教育家、宣傳家等等——都加以注意，只有依靠集体的努力才能得到順利的解決。蘇聯以及國外的馬克思主義者在倫理學某些問題的研究上已經取得了一些成就。但應該做的事情還很多很多。

作者对在本书写作过程中始终惠予协助的苏联科学院哲学研究所,特别是该所的历史唯物主义组和伦理学组,以及国际关系学院哲学教研室,表示深切的感谢。作者还对审阅本书手稿并提出意见和建议的所有同志表示谢意。

目 录

序言	1
第一章 马克思列宁主义伦理学的对象	1
第一节 什么是道德？什么是伦理学？	1
第二节 两个哲学派别的斗争在伦理学中的反映	8
第三节 马克思主义哲学，唯物主义历史观 ——科学的道德理论的基础	24
第四节 马克思列宁主义伦理学的对象和伦理学的研究方法	31
第五节 马克思列宁主义伦理学和其他科学	38
第二章 历史上的道德类型	42
第一节 道德的起源	42
第二节 原始社会的道德	45
第三节 奴隶制社会的道德	50
第四节 封建社会的道德	55
第五节 资产阶级的道德	61
第六节 无产阶级革命道德的产生	70
第七节 道德进步的规律性	75
第三章 道德和社会上层建筑的其他成分	84
第一节 道德发展中的相对独立性	84
第二节 政治和道德	87
第三节 法权和道德	91
第四节 艺术和道德	98
第五节 科学和道德	112
第六节 宗教和道德	123
第四章 自由与必然性问题和共产主义道德的标准	136
第一节 马克思主义论历史上的自由和必然性	136

第二节	共产主义是人类的道德理想和道德标准	143
第三节	道德目的和达到道德目的的手段的一致	158
第四节	人的道德责任和人的行为的评价	167
第五节	道德在社会发展中的作用	172
第五章	共产主义道德是争取人民共同幸福的斗争中合作和集体主义的道德。对共产主义的忠诚是共产主义道德的最高原则	179
第一节	什么是道德原则？共产主义建设者的道德规范	179
第二节	资产阶级个人主义批判	182
第三节	对共产主义的忠诚是合作和集体主义的基础，是共产主义道德的最高原则	188
第四节	个人利益和社会利益的结合；社会义务的意识	193
第五节	同志互助、纪律、对共同事业的责任心。诚实和正直，纯朴和谦逊	204
第六章	爱社会主义祖国，爱社会主义各国，同一切国家的劳动者的兄弟般的团结	215
第一节	爱祖国是道德情感	215
第二节	爱祖国和忠于劳动人民的国际友谊相结合	221
第三节	爱社会主义祖国和各社会主义国家，苏联各族人民的友爱和兄弟情谊，同一切国家的劳动者和一切民族的兄弟般的团结——是苏维埃人、共产主义建设者的道德原则	227
第七章	诚恳地为造福社会而劳动，关心于保护和增加社会财产	238
第一节	劳动态度是道德问题	238
第二节	尊重一切公益劳动和关心劳动技艺的提高	246
第三节	遵守社会主义劳动纪律	252
第四节	爱护公共财产和关心公共财产的增加，同寄生生活绝不妥协	256
第八章	人对人是朋友	261
第一节	共产主义和人道主义	261

第二节	尊重人的尊严,人与人之间互相尊重	268
第三节	关心人	272
第四节	友谊	285
第五节	对共产主义的敌人、对各民族的和平 与自由事业的敌人毫不妥协的精神。 对缺点毫不容忍的精神	291
第九章	婚姻和家庭的道德基础	295
第一节	社会和个人生活	295
第二节	爱情、婚姻和家庭	299
第十章	马克思主义伦理学中的义务、良心、 荣誉和幸福的概念	321
第一节	义务	322
第二节	荣誉	336
第三节	良心	345
第四节	幸福	352
第十一章	简单的道德准则和行为的文明问题	363
第一节	简单的道德准则	363
第二节	行为的文明问题	371
第十二章	争取共产主义战士的道德品质和性格的特点	379
第十三章	以共产主义道德的精神教育劳动者的问题	402
第一节	对神学的和唯心主义的道德教育体系的批判	402
第二节	论共产主义道德形成的主客观因素	406
第三节	劳动是教育的物质基础。劳动和知识的统一	411
第四节	舆论是教育的因素	417
第五节	集体和个人的教育作用	422
第六节	教育方法的多样化	427
第七节	共产党在群众教育中的作用	431
第八节	群众领导者的道德威信	438

第一章 马克思列宁主义伦理学的对象

第一节 什么是道德？什么是伦理学？

所謂道德，通常是指人們行为的原則或规范^①（規則）的总和，这些原則或规范調整人們彼此間的关系，以及他們对社会、对一定階級、对国家、祖国、家庭等的关系，并且受到个人信念、传统、教育、整个社会或一定階級的輿論力量的支持。根据这些规范或規則，某些行为被看作是符合规范的或道德的，某些行为被看作是不道德的，某些行为被看作善，某些行为被看作恶。“伦理学”这个概念也常常用来表示行为规范的总和。象这种用两个術語表示同一內容的情况很早就有。伦理学一詞起源于希腊語的 *ethos*，道德一詞起源于拉丁語的 *mos* (*moris*)。这两个詞同样都是“风尚”、“习俗”的意思。我們的远代祖先还不了解社会的階級分化，他們的风尚和习俗也就是他們的道德，即公认的行为规范。人对他的氏族、家庭以及对其他人們的关系那时是由习俗固定下来的，这种关系往往比階級社会的法规和法律具有更大的权威。

在人类历史的初期，风尚和习俗还没有脱离物质活动，风尚和习俗的形成在頗大程度上是自发的。原始社会人們的意識极其简单。人們的意識还没有分化为各种个别的形态。只是随着脑力劳动和体力劳动的分立，随着階級的出现，社会意識才分化为各种独立的領域或意識形态（思想体系）。在階級社会里，道德已經不能归結为风尚和习俗。道德是与其他社会意識形态，如哲学、政治和法权思想、艺

^① 道德原則是道德的最普遍最本质的规范。

术、宗教等同时存在的一种特殊的社会意識形式。受一定历史原因制约并因阶级不同而不同的道德观点、道德信念以及道德情感,构成阶级社会中人们的道德意識。道德观点和道德情感表现为符合于一定阶级利益的一定原则或规范。行为规范是道德的核心,是道德与其它社会意識形态的主要区别。因此,通常也就把道德看作是行为规范的总和。

行为规范既然是从人们的行为和举止表现出来,所以就产生我们所谓的人们的道德关系。集体主义、互助、诚实的劳动态度以及我们的其它道德规范——这些不仅是意识的要素,而且是人与人之间的一定关系,即以社会主义经济关系为根源的道德关系。有人说,道德关系比道德规范产生得早。但这种对比未必有意义。哪里有道德关系,哪里也就有道德规范。至于这种规范还没有完全普及,还没有获得一致承认等等,那是另外一个问题。当这种或那种道德关系有了稳定性和习以为常时,它们就形成了风尚和习俗以及道德传统和道德习惯。

不能认为风尚和习俗只属于遥远的过去时代,只属于出现阶级以前的社会。每一个历史时代都产生风尚和习俗。风尚和习俗是在经济发展的直接或间接影响下形成的。在阶级社会中,经济发展对风尚和习俗的这种影响多半是间接的。这种影响是通过社会心理和思想体系的各种形式来实现的。风尚和习俗本身就是这种社会心理(即在经济关系影响下形成的社会情感、社会情绪、社会习惯和社会观念的总和)的组成部分,并且受到社会心理的其他组成部分的影响。同时,风尚和习俗又是一定社会或一定阶级的人们共同的生活制度或生活方式的组成部分。随着社会物质生活条件的变化,风尚和习俗也发生变化,并出现与当前的风尚和习俗发生冲突的规范,这些规范表达着革命阶级所争取的未来的利益。在阶级社会里,一定阶级——坚持传统生活方式的统治阶级和表达社会发展的迫切需要的阶级——的思想体系,对整个实践道德^①也有巨大的影响。大家知道,被压迫阶级当它还没有觉悟到本身的利益时,是接受统治阶级的

思想体系和风尚的。譬如，工人阶级自发地受到资产阶级思想体系和资产阶级风尚的影响，一直到它在马克思主义党领导下起来对整个资产阶级进行自觉的斗争时为止。在这种斗争的进程中，工人阶级形成符合它的地位和历史使命的新的规范、风尚、传统、习惯等等。

我們已經說過，风尚和习俗就是人們已經习以为常的、稳定地表现于人們行动的行为规范。它們构成一定社会、一定阶级的群众所特有的传统行为方式。但所謂风尚（尤其是习俗），不仅是指上述的人們行为规范，而且还指一定民族所特有的一切稳定的日常生活和交往的形式或特点；飲食方法、婚丧礼庆和节日的特点等等。許多风尚和习俗都起源于极遙远的古代，往往不可能发现它們同一定社会、一定阶级的历史条件的联系。这些风尚和习俗具有很大的稳定性，它們背后有着部落传统或民族传统的强大力量。許多风尚和习俗在已經过时之后，虽然日益不适合于新的条件，但却根除得或改变得很緩慢，就是因为它們背后有着传统的力量和群众习惯的力量。

所以，每一个时代的社会和每一社会中各个不同的社会集团，都

- ① 实践道德与思想体系——宗教教义（教义問答，誠条等等）和哲学理論——不同，它是以人們在日常生活中的所采用的风尚、习俗、习惯、判断、建議、評价等等形式而存在的（參閱拉布里奧拉著的《唯物主义历史观概論》，1960年俄文版，第162—163页，并參閱普列汉諾夫著的《論唯物主义的历史观》，《普列汉諾夫哲学著作选集》第2卷，三联书店1961年版，第272页）。但思想体系也把自己的要素加到其中去。在阶级社会的道德中，除在一定社会的条件下自发形成的风尚和生活规则而外，还可看到宗教、法律、哲学伦理学学說等等所提示的规则、誠条和教訓。它們往往跟日常生活中的道德不一致，但却能与之同时存在（因为它们們也表达一定阶级的地位和利益或社会生活的基本规则）。车尔尼雪夫斯基在他的自传体回忆录中使人們看到，在19世紀40年代他的故乡城市中，存在着并向人們灌輸着多么奇怪的一大堆互相矛盾的行为规则，例如：要誠实——要滑头；要愛人們——要打一切人的嘴巴；要愛劳动——要做懶汉；要公平——世界上的一切都可以出賣；必須尊重法律——法律从来没有实现过等等。

除这种极端性的规则以外，车尔尼雪夫斯基說，还存在着“种种程度的介乎是与否之間的折中性规则”（《车尔尼雪夫斯基全集》第1卷，1939年俄文版，第671页）。

有其不同的风尚和习俗,但这些风尚和习俗远非都属于道德领域。另一方面,一定阶级的道德除包括风尚和习俗而外,还包括道德观点、道德情感、道德规范或道德要求,它们不仅表明行为的实际情况,而且指出行为所应遵循的方向(从一定阶级的利益出发)。

道德规范不仅涉及人们在个人生活范围内的行为,即不仅涉及家庭关系和日常生活关系的领域;而且涉及人对旁人和社会(阶级)的一切行为。个人对社会的关系,个人利益和社会利益的结合,一向是道德上的主要问题。这些关系(在氏族公社条件下个人对氏族的关系,在阶级社会中个人对社会和一定阶级的关系)是由一定的经济关系所产生,其本身在某种意义上也是这种经济关系的一个方面^①,它们在人的全部“私生活”上,在人与人的交往方式上,都留下自己的印痕。

还有人說,道德包括人对事物,对动物等的关系。其实并不完全这样。人无论对动物或事物都没有直接的道德关系。試以对金錢,对黄金的关系为例。马克思說过,古代希腊罗马社会所以痛罵金錢,只是因为那个社会认为金錢是这样一种社会力量,‘它变成了私人的私有力量,从而瓦解着这个社会的整个经济的和道德的生活方式。相反地,资产阶级社会却“贊美黄金是自己最亲切的生活原则的光輝化身”。由此可见,对黄金的关系是表示对某种社会基础、利益、原则的关系。共产主义道德关于爱护役畜、苗木、煤、鉄等等的要求,表示我国人民对公共财产,对自己的社会生活条件的关心。所以,这里还存在着个人对社会、对其他人们的一定关系。人对事物和动物的关系,永远决定于这些动物和事物在人和社会的生活中所起的作用。我們消灭狼,但設法保护对人有价值的某些野兽,尤其是可作牵引力、食品来源或人的忠实朋友的家畜。我們設法保护自然界并合理地利用

① 个人利益和社会利益的关系,从这样一种意义来說是经济关系的一个方面,即:“每一个社会经济关系首先是作为利益表现出来。”(恩格斯:《論住宅問題》。《马克思恩格斯文选》(两卷集)第1卷,人民出版社1961年版,第598页。)